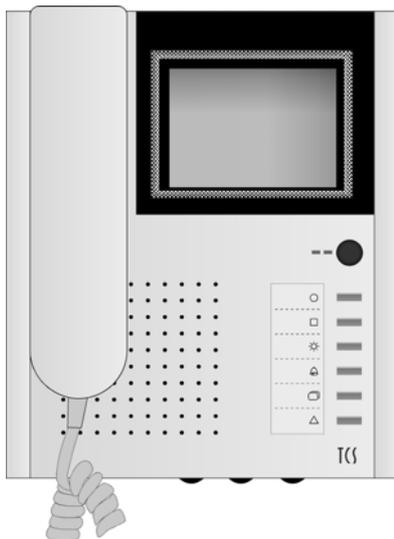


# Bedienungsanleitung

## Video-Innenstationen Standard **VMH30, VML30**

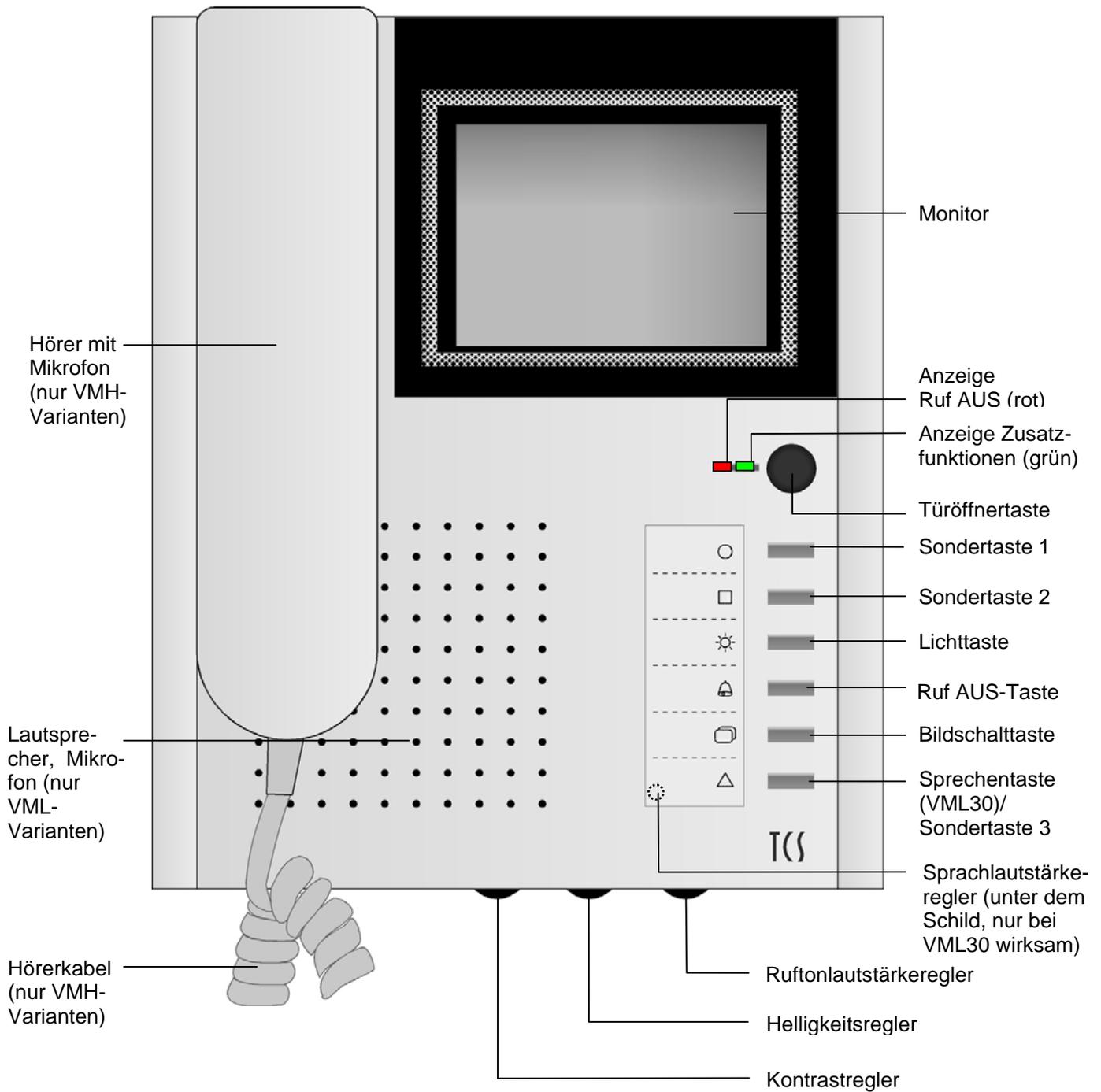
**VMH30**



**VML30**



## Geräteübersicht VMH30/VML30



Dargestellt ist VMH30  
(Variante mit Hörer)

## Anzeige- und Bedienelemente

Hörer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprechen zur Tür</li> <li>• Sprechende</li> </ul>
Anzeige Ruf AUS (rot)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anzeige Sprach-/Videokanal belegt oder</li> <li>• Ruf AUS aktiviert</li> </ul>
Anzeige Zusatzfunktionen (grün)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anzeige Anruf</li> <li>• Anzeige Sprechen aktiv oder</li> <li>• Anzeige Türöffnerautomatik oder Rufumleitung, wenn diese jeweils aktiv sind</li> <li>• alternativ Türzustandsanzeige</li> </ul>
Türöffnertaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tür öffnen</li> <li>• Lichtschaltfunktion</li> <li>• Auswahl Türruf von Außenstation (AS = 0)</li> </ul>
Sondertaste 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• externe Taste, über K-Klemme auswertbar (Tastkontakt)</li> <li>• Steuerfunktion 10</li> <li>• Internruf 3</li> </ul>
Sondertaste 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Internruf 1</li> <li>• Türöffnerautomatik</li> <li>• Rufumleitung</li> <li>• Steuerfunktion 8</li> <li>• Auswahl Internruf-Rufton</li> </ul>
Lichttaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Licht schalten</li> <li>• Internruf 2</li> <li>• Steuerfunktion 9</li> <li>• Auswahl Etagen-Rufton</li> </ul>
Ruf AUS-Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruf tonabsteller</li> <li>• Gespräch beenden</li> <li>• Ruf tonauswahl aktiviert</li> </ul>
Bildschalttaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bildauf- und -umschaltung</li> <li>• Auswahl Türruf von Außenstation 2</li> </ul>
Sprechentaste (VML) / Sondertaste 3 (VMH)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gesprächsumschaltung, Gesprächsannahme (nur VML)</li> <li>• Steuerfunktion 12 (nur VMH)</li> </ul>
Ruftonlautstärkeregl	Ruftonlautstärke stufenlos einstellbar
Sprachlautstärkeregl	stufenlos einstellbar (nur VML30), nur zur Einstellung der Sprachlautstärke zwischen Innenstationen
Helligkeitsregler	stufenlos einstellbar
Kontrastregler	stufenlos einstellbar

## Bedienung

### Anzeige

<p>Rote LED</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• blinkt 3malig (6 s)</li> <li>• blinkt 5malig (10 s)</li> <li>• leuchtet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „Video-/Sprechkanal belegt“ bei Abnehmen des Hörers, Betätigen der Sprechentaste oder Betätigen der Bildschalttaste</li> <li>• „Videokanal belegt“</li> <li>• „Ruf AUS“ aktiviert: Rufton ist abgestellt, eingehender Ruf wird nicht akustisch signalisiert.</li> </ul>
<p>Grüne LED (Anzeige Zusatzfunktionen)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anzeige Anruf, Anzeige Sprechen aktiv oder</li> <li>• Anzeige Türöffnerautomatik oder Rufumleitung, wenn diese jeweils aktiv sind</li> <li>• alternativ Türzustandsanzeige</li> </ul>

### Sprechverbindungen

<p>Türruf empfangen, Sehen, Sprechen</p>	<p>Durch einen Rufton wird ein Ruf von der Haustür signalisiert, das Videobild (der Videoaußenstation) wird aufgeschaltet. Eine Sprechverbindung zur Außenstation wird aufgebaut durch:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• bei VMH: Abnehmen des Hörers oder</li> <li>• bei VML: Drücken der Sprechentaste</li> </ul> <p>Zum Sprechen halten Sie die Sprechentaste gedrückt, zum Hören des Türgesprächspartners lassen Sie die Sprechentaste los.</p>
<p>Etagenruf empfangen</p>	<p>Durch einen Rufton wird ein Ruf von der Etagentür (oder Wohnungstür) signalisiert.</p>
<p>Ruf von einer Innenstation (Internruf) empfangen</p>	<p>Durch einen Rufton wird ein Ruf von der Innenstation signalisiert, der Monitor bleibt dunkel. Eine Sprechverbindung zu der Innenstation wird aufgebaut durch:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abnehmen des Hörers (bei VMH) oder</li> <li>• Drücken der Sprechentaste zum Annehmen (bei VML)</li> </ul> <p>Zum Sprechen halten Sie die Sprechentaste gedrückt, zum Hören des Türgesprächspartners lassen Sie die Sprechentaste los.</p> <p>Ist das intern rufende Gerät ein Wechselsprechgerät, wird das Gespräch von diesem aus gesteuert.</p>
<p>Sehen, Sprechen beenden</p>	<p>VMH: Hängen Sie den Hörer ein. VML: Drücken der Ruf AUS-Taste oder automatisch nach ca 40 s.</p>

## Videüberwachung

Videüberwachung	Bei aufgelegtem Hörer kann das Videobild durch Drücken der Bildtaste aufgeschaltet werden. Sind mehrere Video-Außenstationen oder Außenkameras angeschlossen, kann durch wiederholtes Drücken zwischen diesen umgeschaltet werden. Automatische Abschaltung nach 80 s oder bei eingehendem Tür- oder Internruf. Besteht gerade eine Sprechverbindung, blinkt die rote LED fünfmal, das Bild wird nicht aufgeschaltet.
-----------------	---

## Funktionen bedienen

Tür öffnen	Betätigen Sie die Türöffnertaste bei abgenommenem Hörer.
Licht schalten	<ul style="list-style-type: none"> <li>mit der Lichttaste oder</li> <li>mit der Türöffnertaste (Lichtschaltfunktion) durch Betätigen der Türöffnertaste bei aufgelegtem Hörer, wenn konfiguriert.</li> </ul>
Ruftonausgabe abschalten	Ruf AUS-Taste drücken. Bei eingehendem Ruf ertönt kein akustisches Signal, Anzeige mit roter LED „Ruf AUS“

## Konfigurierbare Funktionen

Folgende Funktionen können außerdem konfiguriert werden, wenden Sie sich bitte sich an Ihren Elektrofachmann:

Innenstation rufen (Internruf) Rufen der Innenstation 1 Rufen der Innenstation 2 Rufen der Innenstation 3	zu max. drei Rufzielen, wenn konfiguriert. <ul style="list-style-type: none"> <li>VMH: Nehmen Sie den Hörer ab,</li> <li>VML: drücken Sie die Sprechentaste</li> <li>Drücken Sie die Sondertaste 2 (/die Lichttaste bzw. die Sondertaste 1), um Innenstation 1 (/Innenstation 2 bzw. Innenstation 3) zu rufen.</li> <li>Bei Annahme des Gespräches durch das gerufene Gerät wird eine Sprechverbindung aufgebaut. Die Sprechverbindung wird von rufendem VML gesteuert oder ist das intern gerufene Gerät ein Wechselsprechgerät, wird das Gespräch von diesem aus gesteuert. Bei Interngesprächen bleibt das Bild dunkel.</li> </ul>
Parallelruf	Die Parallelzuordnung bewirkt das Mitklingeln, wenn eine andere Innenstation gerufen wird.
Türöffnerautomatik aktivieren / deaktivieren	Ein ankommender Türruf bewirkt unmittelbar das Öffnen der Tür, wenn Funktion aktiviert ist (wenn konfiguriert). Sondertaste 2 drücken = aktivieren/ Sondertaste 2 nochmals drücken = deaktivieren. (Anzeige: grüne LED)
Rufumleitung	wenn konfiguriert: Betätigen Sie die Sondertaste 2 = aktivieren / nochmal drücken = deaktivieren. Anzeige: Grüne LED. Der ankommende Ruf wird an ausgewählte Innenstation weitergeleitet, das VMH/VML selbst signalisiert den Ruf nicht.

Licht schalten mit der Türöffnertaste	durch Betätigen der Türöffnertaste bei aufgelegtem Hörer, wenn konfiguriert.
Steuerfunktionen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sondertaste 2 – Steuerfunktion 8,</li> <li>• Lichttaste – Steuerfunktion 9.</li> <li>• Sondertaste 1 – Steuerfunktion 10</li> <li>• Sprechentaste – Steuerfunktion 12 (nur VMH30)</li> </ul>

## Einstellungen

### **Ruftonauswahl**

Insgesamt können für 4 verschiedene eingehende Rufe (Türrufe 2 verschiedener Außenstationen, Etagenruf, Internruf) verschiedene Töne eingestellt werden.

<b>1</b>	Hörer einhängen.	
<b>2</b>	Ruf AUS-Taste für ca. 8 s gedrückt halten. Mit der Ausgabe eines Signaltones ist die Ruftonauswahl aktiviert.	
	Durch Drücken der folgenden Tasten kann ein Rufton gewählt werden. Sie können wählen zwischen 13 Tönen: 7 Alpha-Töne, 6 Gongtöne. *	
<b>3a</b>	Türrufton von der Außenstation wählen**	Die <i>Türöffnertaste</i> so oft betätigen, bis der gewünschte Rufton ertönt. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.
<b>3b</b>	Türrufton von zweiter Außenstation wählen (falls vorhanden)	Die <i>Bildschalttaste</i> so oft betätigen, bis der gewünschte Rufton ertönt. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.
<b>3c</b>	Türrufton von Etagentür wählen	Die <i>Lichtschalttaste</i> so oft betätigen, bis der gewünschte Rufton ertönt. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.
<b>3d</b>	Internrufton wählen	Die <i>Sondertaste 2</i> so oft betätigen, bis der gewünschte Rufton ertönt. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.
<b>4</b>	Wird für ca. 8 sec. keine Taste mehr betätigt, beendet das Gerät den Einstellmodus für die Ruftöne automatisch mit einem akustischen Signal.	

\* Anmerkung: weitere Töne gespeichert für Quittungston, Alarmton 1, Alarmton 2. Die Töne sind nicht einstellbar.

\*\* Bei erstmaliger Verstellung dieses Türruftones wird auch der für die zweite Außenstation identisch miteingestellt. Erst wenn der Türrufton für die zweite Außenstation einmal separat (3b) eingestellt worden ist, muss er immer unabhängig verstellt werden.

### **Einstellen von Bild und Ton**

Bildeigenschaften	stufenlos einstellbar: Helligkeit, Kontrast an den Reglern an der Geräteunterseite
Sprachlautstärke (nur VML)	zwischen Innenstationen, stufenlos einstellbar am Regler unter der Tastenbeschriftung <ul style="list-style-type: none"><li>• Ziehen Sie die Tastenbeschriftung vorsichtig aus den Schlitzen.</li><li>• Stellen Sie die gewünschte Sprachlautstärke ein und stecken Sie die Tastenbeschriftung wieder in die Schlitze hinein.</li></ul>
Ruftonlautstärke	stufenlos einstellbar

### **Reinigung**

Reinigen Sie die Video-Innenstation mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Stärkere Verschmutzungen entfernen Sie mit Haushalts-Kunststoffreiniger.

- !** Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser in das Gerät!  
Verwenden Sie keine scharfen und kratzenden Reinigungsmittel!